

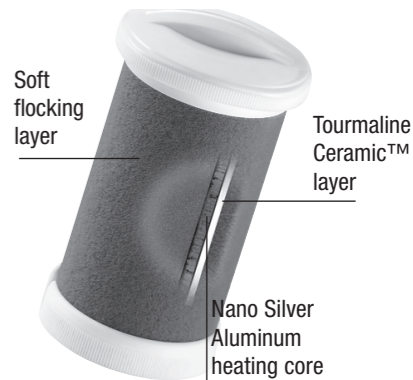
**IMPORTANT:** After using the hairsetter several times, you will find the best roller selection and the best timing for the texture of your hair and for the result you desire.

#### DUAL IONIC PORT SYSTEM GENERATES NEGATIVE IONS THAT CAN:

- neutralize positive charge on flyaway, frizzy hair
- eliminate static electricity
- contribute to shine

#### Nano Silver Tourmaline Ceramic™ Technology

Unites micro-particles of tourmaline ceramic and silver for a unique combination that creates clean, healthy-looking hair.



#### 1. Nunca deje el aparato desatendido

**mientras está conectado.**

2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.

3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.

4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.

5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, ninguna de las aberturas. Mantenga la corriente polarizada. Si no entra por completo, enchufar de una sola manera en la toma de otro). Como medida de seguridad, se podrá vencer esta función de seguridad.

6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

#### PELIGRO

#### ANTES DE USARLO

#### MANTENGA EL APARATO ALEJADO DEL AGUA

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente por descarga. 2. Nunca coloque el aparato donde puede caer o ser empujado a una bañera o un lavabo. 3. No coloque ni guarde el aparato donde o una ducha. 4. No coloque ni guarde el aparato donde o una ducha. 5. No lo use mientras está tomando un baño mente después de usarlo. 6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

#### IMPORTANTES

#### SEGURIDAD

#### MEDIDAS DE

#### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio lesiones personales:

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras está conectado.

2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.

3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.

4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.

5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, ninguna de las aberturas. Mantenga la corriente polarizada. Si no entra por completo, enchufar de una sola manera en la toma de otro). Como medida de seguridad, se podrá vencer esta función de seguridad.

6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

#### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio lesiones personales:

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras está conectado.

2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.

3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante.

4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.

5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, ninguna de las aberturas. Mantenga la corriente polarizada. Si no entra por completo, enchufar de una sola manera en la toma de otro). Como medida de seguridad, se podrá vencer esta función de seguridad.

6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

5. This appliance has about a 60-minute auto off function. If the appliance is left unused for 60 minutes it will automatically shut off.

#### USER MAINTENANCE

Your hairsetter is designed for household use and is virtually maintenance-free. This product represents the highest standards of workmanship and engineering research.

If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source. Allow the hairsetter to cool. Clean the unit and the metal radiator strip with a cloth. (Occasionally you may want to clean your rollers. Use a damp cloth and mild detergent or soap.) If any abnormal condition occurs, unplug the hairsetter, allow it to cool, and return it to an authorized service representative for repair.

#### STORAGE

Allow hairsetter to cool. Pull gently on the plug and the retractable cord will coil inside the hairsetter (Fig. 1). Handle cord carefully to extend its life; avoid jerking or straining plug connections. Place hairsetter out of reach of children, in a safe, dry location.



Fig. 1

#### OPERATING INSTRUCTIONS

#### HOW TO OPERATE YOUR HAIRSETTER

1. Your hairsetter is uniquely designed with a retractable cord for easy storage. Place hairsetter on a firm, flat surface. Gently pull the cord from the base of the hairsetter. With the lid closed, plug cord into standard electrical outlet. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
2. Once plugged in, turn the unit on by sliding the switch to the on position. The red light will go on, the rollers will heat up quickly and the ionic energy will be automatically activated (please refer to HOW TO CURL YOUR HAIR for further instruction). Use the control dial to choose the desired temperature for your hair type. Twelve variable heat settings give you greater versatility.
3. Allow rollers to heat with lid closed, as this will provide the fastest, most efficient heat-up. Once the rollers reach your desired temperature, you can begin setting your hair. For tighter curls, allow rollers to heat longer at a higher temperature. Never leave your hairsetter on and unattended. Always unplug the hairsetter when not in use. Allow the hairsetter to cool down after use, and store in a safe place.
4. Hair should be clean and dry or slightly damp – never wet – when setting.

Deje el aparato desatendido mientras está conectado. 2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad. 3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante. 4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen. 5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, ninguna de las aberturas. Mantenga la corriente polarizada. Si no entra por completo, enchufar de una sola manera en la toma de otro). Como medida de seguridad, se podrá vencer esta función de seguridad. 6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.



Fig. 1

#### ALMACENAMIENTO

Deje el aparato desatendido mientras está conectado. 2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad. 3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante. 4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo reparen. 5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, ninguna de las aberturas. Mantenga la corriente polarizada. Si no entra por completo, enchufar de una sola manera en la toma de otro). Como medida de seguridad, se podrá vencer esta función de seguridad. 6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.

#### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si conjunto de rulos calientes fue diseñado para uso doméstico, usando un óptimo nivel de tecnología y de trabajo. Casi no necesita mantenimiento. Cuando sea necesario limpiarlo, limpie. De vez en cuando, limpie los rulos usando un paño húmedo y detergente o jabón suave. En caso de problema, desconecte el aparato, déjelo enfriar y regrese lo a un centro de servicio autorizado para que lo reparen.

5. Este aparato está dotado de un sistema de apagado automático. Si no se usa el aparato durante aproximadamente 60 minutos, éste se apagará automáticamente.

4. Su cabello deberá estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. No use los rulos en el cabello mojado.

3. Para lograr bucles apretados y firmes, use un ajuste de temperatura alto y rulos más pequeños, dejándolos en el cabello durante menos tiempo. Los ajustes de temperatura permiten lograr estilos más duraderos. 4. Para remover los rulos: coja el rulo con una mano mientras remueve la pinza con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y deje el cabello rebotar libremente.

4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an authorized or Conair service center for examination and repair.

5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use an extension cord with this appliance.
11. Do not touch metal “radiator” strips that hold rollers, as they will be hot.

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS

Deje el aparato desatendido mientras está conectado. 2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad. 3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual. Sólo use accesorios recomendados por el fabricante. 4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Lévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen. 5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, ninguna de las aberturas. Mantenga la corriente polarizada. Si no entra por completo, enchufar de una sola manera en la toma de otro). Como medida de seguridad, se podrá vencer esta función de seguridad. 6. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras usted está administrando oxígeno. 8. No lo utilice al aire libre, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde agua u otro líquido. 9. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.



Fig. 1) Manipule el cable con cuidado para proteger su vida útil. No lo jale, retuerza o doble al nivel de la clavija. Guarde el aparato en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

1. Coloque las puntas del cabello en el rulo y enróllelo firmemente hacia el cuero cabelludo. Sujete el rulo con una pinza puesta alrededor del mismo. No coloque la pinza en el ojo del rulo. 2. La textura de los rulos depende de los rizos de la temperatura del rulo, del tamaño del rulo y del tiempo que se deja el rulo en el cabello. 3. Para lograr bucles apretados y firmes, use un ajuste de temperatura alto y rulos más pequeños, dejándolos en el cabello durante menos tiempo. Los ajustes de temperatura permiten lograr estilos más duraderos. 4. Para remover los rulos: coja el rulo con una mano mientras remueve la pinza con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y deje el cabello rebotar libremente.



5. Este aparato está dotado de un sistema de apagado automático. Si no se usa el aparato durante aproximadamente 60 minutos, éste se apagará automáticamente.

4. Su cabello deberá estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. No use los rulos en el cabello mojado.

3. Para lograr bucles apretados y firmes, use un ajuste de temperatura alto y rulos más pequeños, dejándolos en el cabello durante menos tiempo. Los ajustes de temperatura permiten lograr estilos más duraderos. 4. Para remover los rulos: coja el rulo con una mano mientras remueve la pinza con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y deje el cabello rebotar libremente.

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING
- KEEP AWAY FROM WATER

#### DANGER

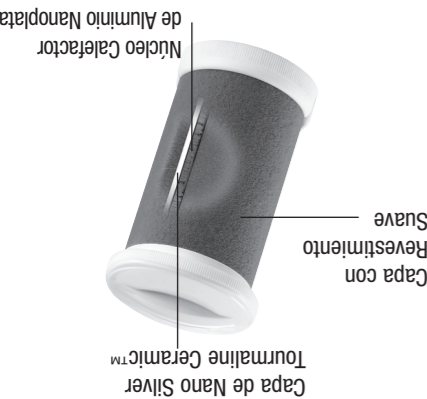
#### To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or in the shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

#### WARNING

#### To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in the manual. Do not use attachments not recommended by Conair.



Utiliza una aleación única de micro-partículas Ceramic™ para reducir el encrespamiento y agregar brillo. Eliminar la electricidad estática. Neutralizar los iones positivos presentes en el agua para que el cabello luzca brillante y saludable.

1. Coloque las puntas del cabello en el rulo y enróllelo firmemente hacia el cuero cabelludo. Sujete el rulo con una pinza puesta alrededor del mismo. No coloque la pinza en el ojo del rulo. 2. La textura de los rulos depende de los rizos de la temperatura del rulo, del tamaño del rulo y del tiempo que se deja el rulo en el cabello. 3. Para lograr bucles apretados y firmes, use un ajuste de temperatura alto y rulos más pequeños, dejándolos en el cabello durante menos tiempo. Los ajustes de temperatura permiten lograr estilos más duraderos. 4. Para remover los rulos: coja el rulo con una mano mientras remueve la pinza con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y deje el cabello rebotar libremente.

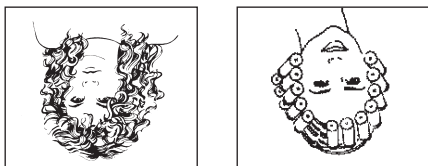
5. Este aparato está dotado de un sistema de apagado automático. Si no se usa el aparato durante aproximadamente 60 minutos, éste se apagará automáticamente.

4. Su cabello deberá estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. No use los rulos en el cabello mojado.

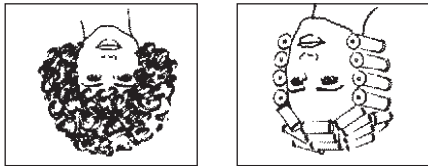
3. Para lograr bucles apretados y firmes, use un ajuste de temperatura alto y rulos más pequeños, dejándolos en el cabello durante menos tiempo. Los ajustes de temperatura permiten lograr estilos más duraderos. 4. Para remover los rulos: coja el rulo con una mano mientras remueve la pinza con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y deje el cabello rebotar libremente.



**JUMBO ROLLERS 1.25"**- Use on medium to long hair to create the smooth sleek lines of softer, sophisticated hairstyles.



**LARGE ROLLERS 1.0"**- Use on medium to long hair to create a looser curl that's bouncy and full of body.



**MEDIUM ROLLERS .75"**- Use on short hair to create fullness and tight curl. Tight curls can be used at the nape of the neck and to frame your face.

Include return name and address and model number of replacement rollers and/or clips. Please make check payable to Conair Corporation.

Conair Corporation  
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
Service Department  
7475 North Glen Harbor Blvd.  
Glendale, AZ 85307

MAIL ORDER TO:

Model	Description	Price
RP96-INFNS	3 Medium Rollers	\$3.75
RP97-INFNS	3 Large Rollers	\$4.25
RP98-INFNS	3 Jumbo Rollers	\$4.75
SMC10-B	3 Replacement Clips	\$4.99

as follows:  
Any order up to \$5.00 - add \$.50 to order.  
Any order from \$5.01 to \$10.00 - add \$1.00 to order.  
Any order of \$10.01 and over - add \$1.50 to order.

Rollers come packed three of the same size to a carton. Rollers are sold by the carton only.



**TO ORDER EXTRA ROLLERS & CLIPS**

## Conjunto Profesional de 20 Rulos calientes Nano Silver Tourmaline Ceramic™ con sistema de enrollado del cable.

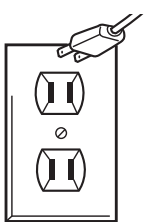


Para su seguridad y para seguir disfrutando de este producto durante años, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

Instrucciones & Guía de Modelado  
Modelo CHV29NS

## ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know live even if the switch is off? If the plug is in, that an electrical appliance is still electrically plugged in. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.



**KEEP AWAY FROM WATER**

**WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, or special, incidental, or consequential limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

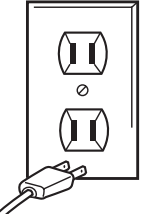
Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

**LIMITED 3-YEAR WARRANTY**

**ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE, SE EQUIVOCA.**

**MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA.**



Todos saben que la combinación de electricidad y de agua es peligrosa. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico está eléctricamente activo aún cuando el interruptor está apagado? Si está conectada, hay corriente. De modo que cuando no usa sus aparatos, manténgalos desconectados.

**SIEMPRE DESENCHUFE LOS APARATOS PEQUEÑOS**

07PH5013  
Patent Pending  
©2007 Conair Corporation  
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

Service Center  
Conair Corporation  
Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

**LIMITED 3-YEAR WARRANTY**

## CÓMO ENCARGAR MÁS RULOS Y PINZAS



Puede pedir rulos por paquete únicamente. Cada paquete incluye tres rulos del mismo tamaño.

Modelo	Producto	Precio
RP96-INFNS	3 Rulos Medios	\$3.75
RP97-INFNS	3 Rulos Grandes	\$4.25
RP98-INFNS	3 Rulos Jumbo	\$4.75
SMC10-B	3 Pinzas	\$4.99

Por favor incluya el modelo, la cantidad deseada, su nombre y dirección completa, y un cheque. También incluya gastos de envío y manejo como se describe a continuación: \$0.50US para pedidos de menos de \$5.00, \$1.00US para pedidos entre \$5.01 y \$10.00, y \$1.50US para pedidos de más de \$10.01.

MANDE SU PEDIDO A:

**Conair Corporation**  
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
**Conair Corporation**  
Service Department  
7475 North Glen Harbor Blvd.,  
Glendale, AZ 85307

Conair Corporation  
Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

07PH5013

IB-7678

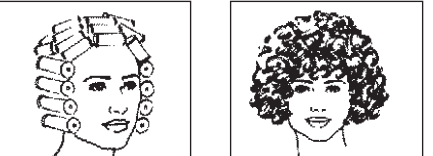
Instruction & Styling Guide  
Model CHV29NS

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

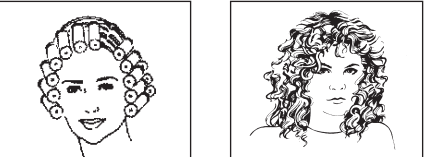


**PROFESIONAL Nano Silver 20 Tourmaline Ceramic™ Rollers and Cord Reel**

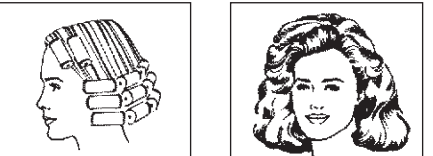
**RULOS MEDIOS 19mm** - Úselos en el cabello corto para agregar cuerpo y crear bucles apretados. Se pueden usar en la nuca y alrededor del rostro.



**RULOS GRANDES 25mm** - Úselos en el cabello medio a largo para crear bucles más suaves con mucho cuerpo.



**RULOS MUY GRANDES 32mm** - Úselos en el cabello medio a largo para crear un estilo sofisticado con líneas suaves y naturales.



Conair Corporation  
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520  
Service Department  
7475 North Glen Harbor Blvd.,  
Glendale, AZ 85307

07PH5013

IB-7678